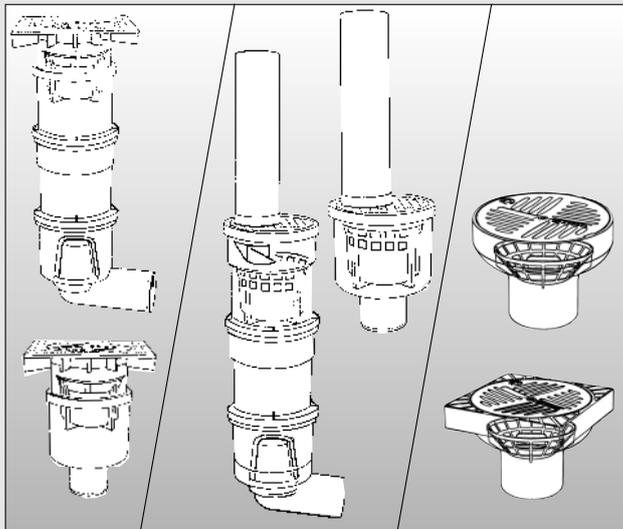


## KESSEL - Boden-, Hof- und Regenabläufe aus Kunststoff Auslauf seitlich oder senkrecht DN 100



### Produktvorteile

- Geringes Gewicht
- Einfachster Einbau
- Durch Verwendung von Zwischenstücken ist jede geforderte Einbautiefe / frostfreie Tiefe möglich
- Auf Bodenniveau anpaßbar
- Optimale Rohrreinigung durch Herausnehmen des Geruchverschlusses - Geruchverschluss selbstreinigend



Installation     Inbetriebnahme     Einweisung  
der Anlage wurde durchgeführt von Ihrem Fachbetrieb:

\_\_\_\_\_  
Name/Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Ort

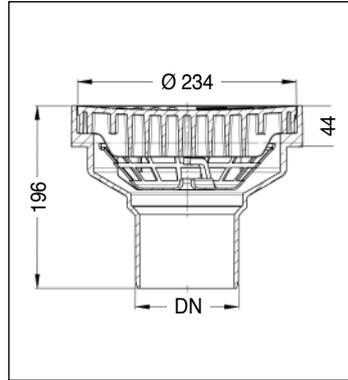
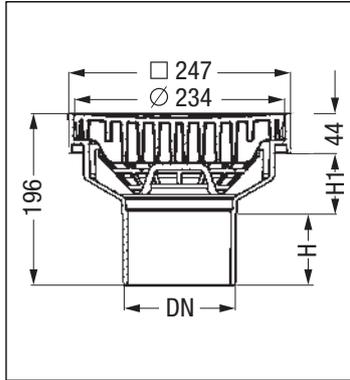
\_\_\_\_\_  
Stempel Fachbetrieb



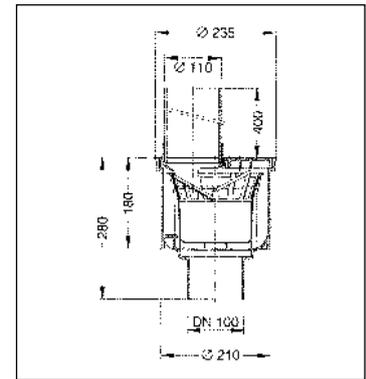
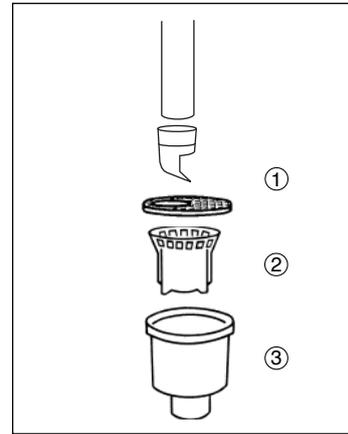
Änderungsstand: 05/2011  
Sachnummer: 128-107  
Techn. Änderungen vorbehalten

# Produktbeschreibung

## Bodenabläufe



## Regenabläufe



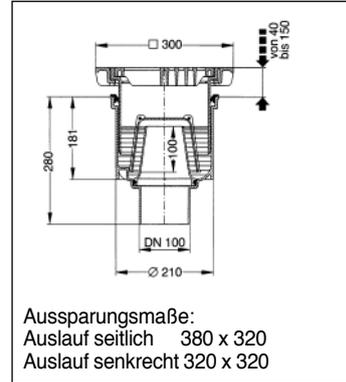
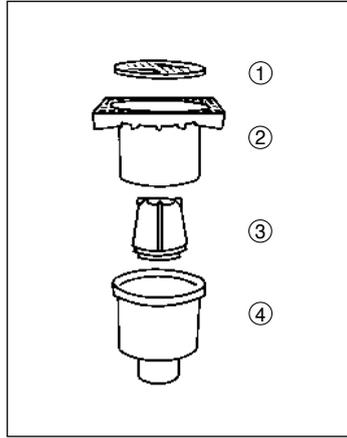
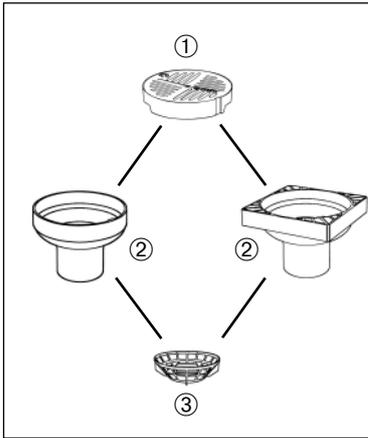
- ① Schlitzrost mit Schutzrohr
- ② Schlammeimer
- ③ Grundkörper

| frostfreie Tiefe | Stück   |
|------------------|---------|
| 540 mm           | 2 Stück |
| 780 mm           | 3 Stück |
| 1020 mm          | 4 Stück |

Zur Erweiterung Ihres Regenablaufes  
z.B. durch einen seitlichen Zulauf siehe  
Ergänzungsbauteile Seite 8

# Produktbeschreibung

## Hofabläufe



Aussparungsmaße:  
 Auslauf seitlich 380 x 320  
 Auslauf senkrecht 320 x 320

- ① Abdeckung
- ② Grundkörper
- ③ Schlammeimer

| frostfreie Tiefe | Stück   |
|------------------|---------|
| 340 - 450 mm     | 1 Stück |
| 580 - 690 mm     | 2 Stück |
| 820 - 930 mm     | 3 Stück |
| 1060 - 1170 mm   | 4 Stück |

- ① Schlitzrost
- ② Aufsatzstück mit Tragerahmen  
drehbar, stufenlos höhenverstell  
bar von 40-150mm.  
Auf Bodenniveau anpassbar
- ③ Herausnehmbarer  
Glockengeruchverschluss
- ④ Grundkörper

Bei Best.-Nr. 67920 A+B und 67921 A+B  
kein Geruchverschluss vorhanden. Bei  
Best.-Nr. 67020.30/40 und 67060.30/40  
kein Schlammeimer vorhanden.

# Einbau

## Boden, Hof- und Regenabläufe

### Montage des Grundkörpers



①

KG-Rohr ca. 25 cm unterhalb der Endbelaghöhe herausstehen lassen.



②

Grundkörper aufsetzen und Bauzeitschutz auflegen.  
**Vorteil:** Braucht nicht exakt ausgerichtet zu werden.



③

Ausschachtung auffüllen und verdichten



④

Bodenplatte betonieren, Grundkörper vorher mit Muffenstopfen DN 200 abdecken.



⑤

Aussparung ca. 5 cm hoch und 35 cm im Quadrat für Aufsatzstück mit Tragerahmen einschalen

### Montage des Aufsatzstückes mit Tragerahmen:



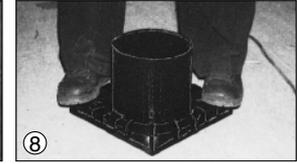
⑥

Einlegen der Lippendichtung



⑦

Aufsatzstück von oben durch den Tragerahmen stecken.



⑧

Tragerahmen am Aufsatzstück einrasten.



⑨

Aufsatzstück mit Gleitmittel versehen und in Grundkörper einstecken (ca. 2 cm über Fertighöhe)



⑩

Tragerahmen satt mit Beton unterfüllen.



⑪

Tragerahmen auf Höhe setzen und Niveau ausrichten.



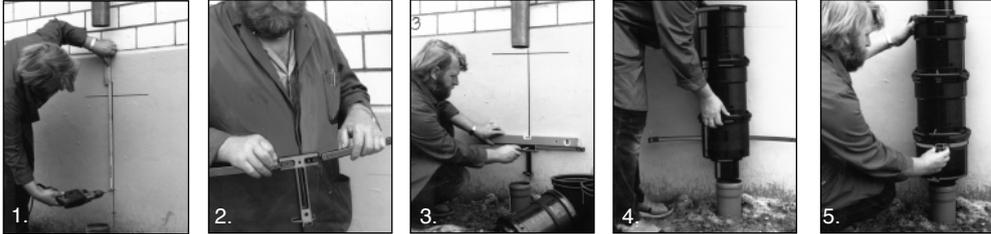
⑫

Restlichen Beton nach Abbinden entfernen.

# Einbau

## Regenabläufe

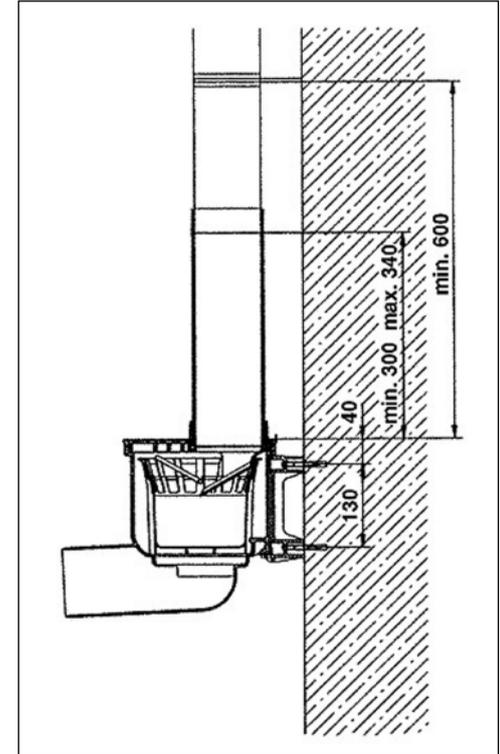
### Montage der Wandbefestigung



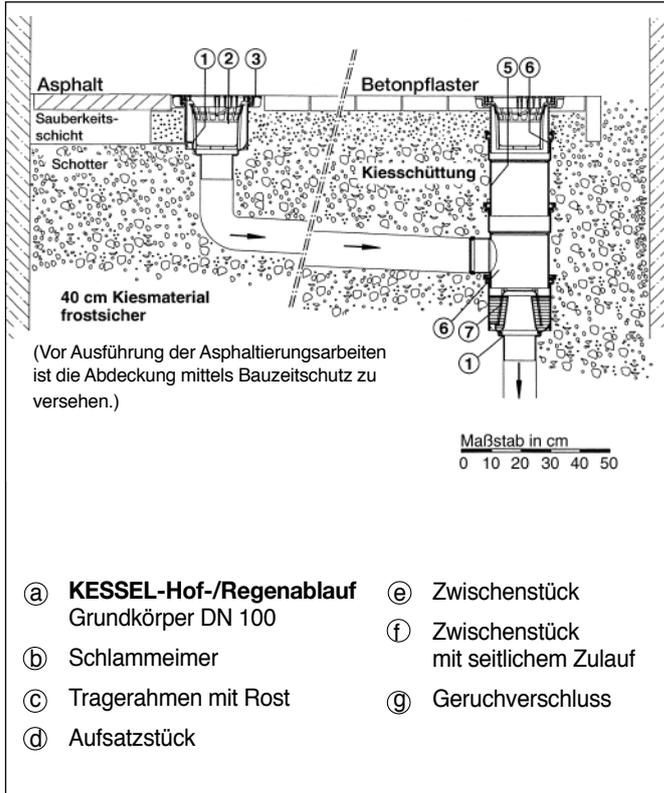
1. Lotrechte Dübellöcher nach Maßskizze anreißen und bohren.
2. Haltebänder von hinten in die Wandbefestigung drücken.
3. Wandbefestigung an die Mauer schrauben.
4. Ablauf komplett in Abflussleistung und Wandbefestigung stecken.
5. Bänder der Wandbefestigung straff verschließen und Schutzrohr einstecken.

- !** Bei vertieftem Einbau des Geruchsverschluss ist das Entfernen nur mit Hilfsmitteln möglich. Dazu gibt es die KESSEL-Aushebevorrichtung (Art.Nr. 850144), alternativ kann der Geruchsverschluss durch Aufstecken eines KG-Rohres entfernt werden.

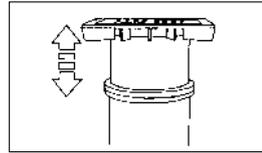
### Wandbefestigung Einbauskitze



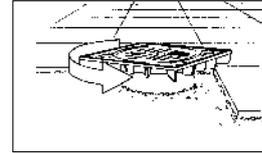
# Einbau- und Montagetipps



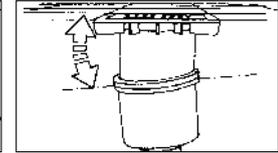
## Aufsatzstück (drehbar, neigbar, höhenverstellbar)



Teleskopischer Höhenausgleich um 110 mm\*. Setzt sich der Endbelag nachträglich, senkt sich das Aufsatzstück durch seine flexible, dichte Verbindung mit ab. \*) ohne abzusägen.



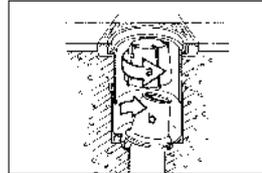
Aufsatzstück drehbar - zur Anpassung an das Fliesenraster



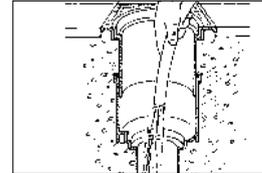
Flexibler Niveausgleich zwischen Aufsatzstück und Grundkörper.  
Abdichtung ist dabei durch Lippendichtung gewährleistet.

## Reinigung Boden-, Hof- und Regenablauf

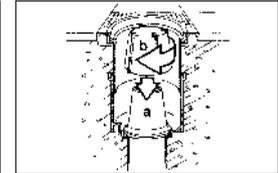
**Bitte beachten: Geruchverschluss im vertieften Einbau kann unter Umständen nur mit Hilfsmitteln entnommen werden (siehe Hinweis Seite 5)!**



a) Geruchverschluss-Oberteil nach links drehen und herausnehmen  
b) Geruchverschluss-Unterteil durch Kippen lösen und herausnehmen.



Freier Querschnitt zum Rohrreinigen



a) Dichtung mit Gleitmittel einstreichen und Geruchverschluss-Unterteil nach unten in Dichtsitz drücken  
b) Geruchverschluss-Oberteil einsetzen und mit Rechtsdrehen arretieren

# Gewährleistung

1. Ist eine Lieferung oder Leistung mangelhaft, so hat KESSEL nach Ihrer Wahl den Mangel durch Nachbesserung zu beseitigen oder eine mangelfreie Sache zu liefern. Schlägt die Nachbesserung zweimal fehl oder ist sie wirtschaftlich nicht vertretbar, so hat der Käufer/Auftraggeber das Recht, vom Vertrag zurückzutreten oder seine Zahlungspflicht entsprechend zu mindern. Die Feststellung von offensichtlichen Mängeln muss unverzüglich, bei nicht erkennbaren oder verdeckten Mängeln unverzüglich nach ihrer Erkennbarkeit schriftlich mitgeteilt werden. Für Nachbesserungen und Nachlieferungen haftet KESSEL in gleichem Umfang wie für den ursprünglichen Vertragsgegenstand. Für Neulieferungen beginnt die Gewährleistungsfrist neu zu laufen, jedoch nur im Umfang der Neulieferung.

Es wird nur für neu hergestellte Sachen eine Gewährleistung übernommen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Auslieferung an unseren Vertragspartner. § 377 HGB findet weiterhin Anwendung. Über die gesetzliche Regelung hinaus erhöht die KESSEL AG die Gewährleistungsfrist für Leichtflüssigkeitsabscheider, Fettabscheider, Schächte, Kleinkläranlagen und Regenwasserzisternen auf 20 Jahre bezüglich Behälter. Dies bezieht sich auf die Dichtheit, Gebrauchstauglichkeit und statische Sicherheit.

Voraussetzung hierfür ist eine fachmännische Montage sowie ein bestimmungsgemäßer Betrieb entsprechend den aktuell gültigen Einbau- und Bedienungsanleitungen und den gültigen Normen.

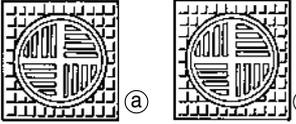
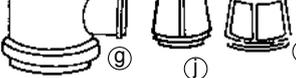
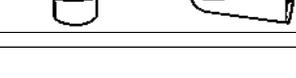
2. KESSEL stellt ausdrücklich klar, dass Verschleiß kein Mangel ist. Gleiches gilt für Fehler, die aufgrund mangelhafter Wartung auftreten.

**Hinweis:** Das Öffnen von versiegelten Komponenten oder Verschraubungen darf nur durch den Hersteller erfolgen. Andernfalls können Gewährleistungsansprüche ausgeschlossen sein.

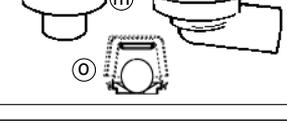
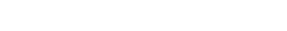
Stand 01. 06. 2010

# Ergänzungsbauteile - Zubehör

## Boden- und Hofabläufe

|   |   |                  |   |
|---|---|------------------|---|
| a | Tragerahmen und Rost aus PVC<br>Klasse A 15/L 15        | 67 100           |    |
| b | Trägerahmen und Rost aus GG<br>Klasse B 125/M 125       | 67 200           |    |
| c | Schlitzzrost aus PVC<br>Klasse A 15/L 15                | 27 173           |    |
| d | Schlitzzrost aus GG<br>Klasse B 125/M 125               | 27 174           |    |
| e | Aufsatzstück aus PVC<br>von 40-150 mm                   | 67 400           |    |
| f | Zwischenstück aus PVC<br>Aufbauhöhe 240 mm              | 67 500           |    |
| g | Zwischenstück aus PVC<br>mit seitlichem Zulauf DN 100   | 67 600           |    |
| h | Schlammeimer aus PE-HD                                  | 67 300           |    |
|   | Glocken-Geruchverschlussbeinsatz<br>aus PP              |                  |   |
| i | Sperwasserhöhe 70 mm                                    | 27 170           |  |
| j | Sperwasserhöhe 100 mm                                   | 27 171           |  |
| k | Ablaufkörper aus PVC<br>Auslauf senkrecht DN 100        | 67 040           |  |
| l | Ablaufkörper aus PVC<br>Auslauf seitlich DN 100         | 67 000           |  |
| m | Aufsatzstück aus Ecoguss<br>eckig DN 100<br>rund DN 100 | 48 501<br>48 503 |  |
| n | Schlammeimer  | 325-137          |  |

## Regenabläufe

|   |  |       |   |
|---|--|-------|---|
| a | Regereinlaufdeckel aus PVC   | 67750 |    |
| b | mit Schutzrohr DN 100  |       |   |
| c | Regereinlaufrost aus PVC   | 67700 |    |
| d | mit Schutzrohr DN 100  |       |   |
| e | Abdeckplatte, PVC, Klasse A15 / L15,<br>tagwasserdicht                             | 67775 |    |
| f | Aufsatzstück aus PVC,<br>stufenlos höhenverstellbar von 40-150 mm                  | 67400 |    |
| g | Zwischenstück aus PVC,<br>Aufbauhöhe 240 mm  | 67500 |    |
| h | Zwischenstück aus PVC<br>mit seitlichem Zulauf DN 100<br>Aufbauhöhe jeweils 240 mm | 67600 |    |
|   | Glocken-Geruchverschlussbeinsatz<br>aus PP   |       |  |
| i | Sperwasserhöhe 100 mm  | 27171 |  |
| j | Sperwasserhöhe 70 mm   | 27170 |  |
| k | Schlammeimer aus HDPE  | 67300 |  |
| l | Ablaufkörper aus PVC<br>Auslauf seitlich DN 100                                    | 67000 |  |
| m | Ablaufkörper aus PVC<br>Auslauf senkrecht DN 100                                   | 67040 |  |
| n | Wandbefestigung für Regenabläufe   | 67800 |  |
| o | Einfachrückstauball<br>Nachrüstset für Geruchverschluss                            | 48980 |  |